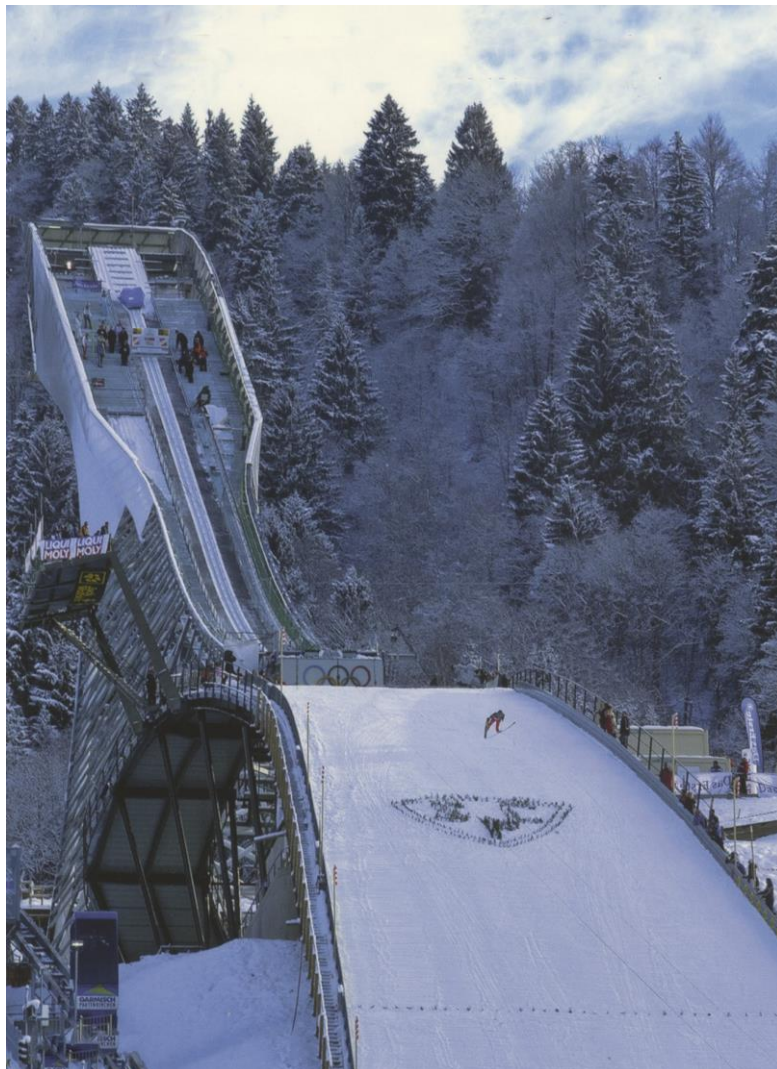


**Einladung und Programm
 Invitation and program
 FIS – CONTINENTAL – CUP
 Skisprung HS 140**

**19. bis 21. Dezember 2014
 in
 Garmisch-Partenkirchen / GER**



Organisationskomitee / Organising Committee

Veranstalter / Organizer

OK Neujahrsskispringen e.V.

Schnitzschulstr. 17
 D-82467 Garmisch-Partenkirchen
 Phone: +49(0) 8821 - 20 03
 Fax: +49 (0)8821 - 5 34 29
 e-mail: info@skiclub-partenkirchen.de
 Web: www.skiclub-partenkirchen.de

Präsident / President
Vizepräsident / Vicepresident
Generalsekretärin/ general secretary
Schatzmeisterin / Treasurer
Funktionäre / Officials
Presse / Media

MAURER, Michael
 BRUNNER Martin
 PIERI Sabrina
 KRAUS Ulli
 HORNSTEINER Angelika
 KRÄTZ Hannes

Wettkampfkomitee / Competition Committee

Rennleiter / Chief of Competition
Rennsekretär / Secretary
Schanzenchef / Chief of Hill
Weitenmesser-Chef / Distance Measurer
Auswertung / Calculation
Siegerehrung / Prizegiving ceremony
Techn. Einrichtungen / Techn. Facilities
Materialchef / Chief of Equipements
Vorspringer / Tailjumpers
Sanitätswesen / First Aid Services

BRUNNER Martin
 BRUNNER Tobias
 SCHECK Thomas
 KARG Mathias
 EWOXX
 ZIEMBINSKI Hannes
 LECHNER Sepp
 GÖTZ Toni
 DSV
 BRK-Sanitätskolonne Partenkirchen

Wettkampffunktionäre/ Officials

FIS COCJ Koordinator (Coordinator)
FIS TD
FIS-TD-Assistent

TIELMANN Horst
 ZARUCCHI Fredi
 WOLF Stefan

FIS
 SUI
 AUT

Sprungrichter / Jumping Judges

BARTOS Michal	CZE
DIECHTLER Christian	GER
KELLER Christian	GER
SCHERM Thomas	GER
KNOLL Bob	GER

Zeitplan/ Schedule:

Freitag / Friday

19.12.2014

Anreise der Mannschaften und Offiziellen
Arrival of teams and officials

18.00 Uhr / 6 pm

Abendessen im Seminarhaus Grainau (Jungbauernschule)
Dinner at the seminar house Grainau (Jungbauernschule)

19.30 Uhr / 7.30 pm

Mannschaftsführersitzung im Seminarhaus Grainau
(Jungbauernschule)
Team Captains Meeting at the Seminarhaus Grainau
(Jungbauernschule)

anschließend
following

Auszahlung Reisekosten
Payments Travel Expenses

Samstag / Saturday,

20.12.2014

07.00 Uhr / 7 am

Frühstück Jungbauerschule/ Breakfast Jungbauerschule

08.30 Uhr / 8.30 am

Offizielles Training 2 Durchgänge
Official Training 2 rounds

11.00 Uhr / 11.00 am

1. CoC Wettkampf / Competition

anschließend
following

Finaldurchgang
Final Round

anschließend
following

Siegerehrung im Schanzenauslauf
Winners Ceremony in the outrun

12.00 – 13.00 Uhr /
12.00 – 13.00 pm

Mittagessen an der Schanze/ Lunch at the hill

18.00 Uhr / 6 pm

Abendessen im Seminarhaus Grainau (Jungbauernschule)
Dinner at the seminar house Grainau (Jungbauernschule)

Sonntag / Sunday,

21.12.2014

07.00 Uhr / 7 am

Frühstück Jungbauerschule/ Breakfast Jungbauerschule

09.00 Uhr / 9 am

Probedurchgang
Trial Round

10.00 Uhr / 10.00 am

2. CoC Wettkampf / Competition

anschließend
following

Finaldurchgang
Final Round

anschließend
following

Siegerehrung im Schanzenauslauf
Winners ceremony in the outrun

11.30 – 12.30 Uhr /
11.30 am – 12.30 pm

Mittagessen an der Schanze/ Lunch at the hill

Abreise der Mannschaften / departure of the teams.

ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN / GENERAL INFORMATION

Durchführung / Organization

Die Durchführung der Wettkämpfe erfolgt nach IWO und den COCS-H-Regeln der FIS.
This event will be organized by the rules of the ICR and the COCJ-M-Rules of the FIS.

Teilnehmerzahl / The number of participants

Die Teilnehmerzahl richtet sich nach der Nationenquote der FIS für den Continental Cup 2014 - 2015, 3 Periode.

The number of participants depends on Nations Quota FIS Continental Cup Ski Jumping 2014 - 2015, 3rd period.

Lizenz / License

Alle Teilnehmer müssen im Besitz einer Lizenz des nationalen Verbandes entsprechend den Regelungen der IWO sein (Athletenerklärung und Unfallversicherung).

All athlete participants must have been licensed by their national federations according to the FIS ICR (FIS Athletes Declaration and Insurance).

OK Neujahrsskispringen e.V.

Schnitzschulstr.17

82467 Garmisch-Partenkirchen

e-mail: info@skiclub-partenkirchen.de

Web: www.skiclub-partenkirchen.de

Phone: +49 (0) 8821 - 2003

Fax: +49 (0) 8821 - 53429

Anmeldung / Entries

Namentliche Meldung der Athleten und Betreuern sowie Anreise- und Abreisetag bis:

By names of the athletes and coaches as well as arrival and departure day:

1. Dezember 2014, 1st of December

Namenänderungen kann der Nationale Verband bis 24 Std vor der Mannschaftsführersitzung melden.

Modification of name could change till 24 hour from the national ski associations before the TCM starts.

Die Anmeldung der Teilnehmer ist ausschließlich durch die nationalen Verbände mittels der FIS-Anmeldeformulare unter Angabe des jeweiligen FIS-Codes schriftlich an den Veranstalter zu richten:

Entries with number of participants and respective FIS-Codes should be addressed by the national ski associations on the official FIS-Entry form:

Das Meldeformular muss unbedingt die Anzahl der Athleten und Betreuer sowie An – und Abreisedatum enthalten. Nur so kann der Organisator eine entsprechende Unterkunft gemäß dem CoC Reglement zusichern.

Entry form must contain the number of athletes and coaches. As well as date of arrival and departure. Only than the organizer can guarantee the accommodation according to the rules of CoC.

Haftung / Liability

Der Veranstalter / Organisator haftet nicht bei Unfällen und deren Folgen für Aktive, Offizielle und Zuschauer sowie für Sachschäden. The organizer takes neither responsibility in case of accidents and the consequences, nor for third party risks.